

962
lib. 3

3³⁶

CONCESSIONE *

di Indulgenze , e di Privilegi
per le Indie ,

CLEMENTE PP. XIII.

a Perpetua Memoria.

* A chi ? o che il S. Padre si vergognò di nominare i Gesuiti ; o che i Gesuiti di presente così screditati ; si vergognano di aver privilegi , non concessi ad altri Missionari .



A V V I S O

degli Editori.

Questa edizione è tratta da un Manoscritto diligentissimamente confrontato, perchè la Società ha nascosto gelosamente le stampe. Perchè tanta gelosia? Perchè *sedet in insidiis cum divitibus in occultis, ut interficiat innocentem*, Psal. 9.v. 30., cioè l'innocente giurisdizione dei Vescovi.

Animarum salutem
 paternam caritatem
 intenti, supplica-
 tionibus dilecti Filii Lau-
 rentii Ricci Soc. Jesu Præ-
 positi Generalis nomine
 Nobis super hoc humiliter
 porrectis inclinati, ac mul-
 torum Prædecessorum no-
 strorum Romanorum Pon-
 tificum vestigiis inhæren-
 tes de omnipotentis Dei
 misericordia, ac Beatorum
 Petri, & Pauli Apostolo-
 rum ejus auctoritate con-
 fisi; omnibus Christi fide-
 libus in quibuscumque O-
 rientalibus, vel Occiden-
 talibus Indiis, aut Brasi-
 lia, vel Sinarum, aliisque
 Maris Oceani Regionibus
 constitutis præsentibus, &
 futuris vere pœnitentibus,
 & confessis; ac Sacra Com-
 munionem refectis quoties
 aliquem ex Infidelitate,
 & Idolatria ad Veri Dei
 cognitionem reduxerint,
 plenariam; nec non iisdem
 vere pœnitentibus, & con-
 fessis die Sancti Thomæ
 Apostoli in Indiis præfa-
 tis aliquam ex certis di-
 lectorum Filiorum Pres-
 byterorum Societatis Jesu
 Ecclesiis illarum partium
 Deo, vel in honorem San-
 ctorum erectis, nec non
 omnes, & singulas hujus-
 modi Ecclesias Collegio-
 rum

Intenti con Paterna ca-
 ritate alla salute dell'
 Anime, inclinati alle
 suppliche, a nome del di-
 letto figlio Lorenzo Ricci
 Preposito Generale della
 Compagnia di Gesù, a
 Noi su di ciò umilmente
 presentate; ed inerendo
 alle tracce di molti Pre-
 decessori nostri Romani
 Pontefici, alla misericor-
 dia dell' onnipotente Id-
 dio, ed all'autorità dei di
 lui Appostoli Pietro e Pao-
 lo affidati, a tutti i Fede-
 li di Gesù Cristo in qua-
 lunque parte delle Indie
 Orientali, o Occidentali,
 o del Brasile, o della Chi-
 na, o di altri Paesi del Ma-
 re Oceano, dimoranti, pre-
 senti, e futuri, veramen-
 te confessati, penitenti, e
 comunicati, ogniquale volta
 dalla Infedeltà, o dalla I-
 dolatria alla cognizione
 del vero Dio avranno al-
 cun ricondotto, *concediamo*
Indulgenza Plenaria: come
 pure ai medesimi, che ve-
 ramente pentiti, e con-
 fessati nel giorno di San
 Tommaso Appostolo, nelle
 suddette Indie, visiteran-
 no una qualche Chiesa
 delle determinate dai di-
 letti Figliuoli Sacerdoti
 della Compagnia di Gesù,
 a Dio, e in onore de suoi
 Santi in quelle parti fon-

+
 rum, Domorum, & Residentiarum ejuldem Societatis Regionum prædictarum saltem inter se per centum milliaria distantes; ut supra erectas singulis annis quatuor diebus festis Domini Nostri, Beatæ Mariæ Virginis, aut Sanctorum per dictæ Societatis Præpositum Generalem designandis visitantibus, & inibi Sanctissimum Eucharistiæ Sacramentum sumentibus, & pro Gentilium, & Hæreticorum conversione pias ad Deum preces fundentibus, etiam plenariam; Omnibus etiam, & singulis, tam Præbiteris, quam aliis de dicta Societate existentibus, quos in qualibet utriusque Indiæ Regione, vel Oceani Insula, aut navigatione pro fidei negotio eundo, vel redeundo mori contigerit, in cujuslibet eorum mortis articulo, saltem contritis, & confessis, si communicare nequiverint, plenariam pariter: Scholaribus vero in utraque India existentibus, ac confraternitati Beatæ Mariæ Virginis inibi canonicè institutæ adscriptis, qui in Annunciationis, & Assumptionis ipsius Beatæ Mariæ Virginis festis dictum

San-

date; come ancora a quelli che visiteranno, tutte e ciascheduna Chiesa di tali Collegi, Case, e Residenze della medesima Società nei predetti Paesi, l'una dall'altra almeno cento miglia distanti, erette come sopra, ogn'anno nei quattro giorni Festivi, di nostro Signor Gesù Cristo, della B. V. M. o dei Santi, dal Preposito Generale da assegnarsi, ed ivi riceveranno il Santissimo Sacramento dell' Eucaristia, e pregheranno il Signore per la conversione degli Eretici, e dei Gentili, *concediamo Indulgenza Plenaria*: A tutti ancora, e ciascheduno, tanto Sacerdoti, che altri, esistenti in detta Società, i quali in qualunque Paese dell'una, o dell'altra India, o Isola dell'Oceano navigando per oggetto della Fede, così nell'andare, come nel ritornare morissero, in qualunque articolo della loro morte, almeno contriti, e confessati, se non potessero comunicarsi, *Indulgenza pure Plenaria*: Ai Scolari ancora dimoranti nelle due Indie, e ascritti alla Confraternità della B. V. M., ivi canonicamente eretta, i quali nei giorni Festivi dell' Annunzia-

ne,

Sanctissimum Eucharistiæ Sacramentum sumperint, & coronam, vel tertiam partem Rosarii recitaverint; nec non utriusque Sexus Christifidelibus aliquam ex confraternitatibus canonicè erigendis ingressis, qui in festivitate Sanctissimi Corporis Christi, & illius octava pœnitentes similiter, & confessi idem Sacrosanctæ Eucharistiæ Sacramentum sumperint; & in cujuslibet eorum mortis articulo etiam pœnitentibus, & confessis, ac Sacra communione refectis, aut saltem contritis, si confiteri, & communicare non potuerint, plenariam similiter omnium peccatorum suorum indulgentiam, & remissionem misericorditer in Domino concedimus. Insuper dictis Scholaribus ejusmodi Confraternitati adscriptis, qui in singulis ejusdem Beatæ Virginis Mariæ, ac Resurrectionis, Pentecostes, & Nativitatis Domini Nostri Jesu Christi festivitatis confessi, & contriti præmissa peregerint, decem annorum de injunctis eis, seu aliis quomodolibet debitis pœnitentiis; iisdem quoque Scholaribus, qui in singulis diebus Veneris cu-

ne, e dell'Assunzione della stessa B.V.M. comunicheranno, e reciteranno la Corona, ovvero la terza parte del Rosario; come pure a tutti i Fedeli Cristiani, ascritti ad alcuna delle Confraternite canonicamente da fondarsi, i quali nella Festa del Santissimo Corpo di Cristo, e fra la sua Ottava, pentiti, parimenti, e confessati riceveranno il Sacramento della Eucaristia, e nell'articolo di morte, di qualsiasi genere, agli pentiti, confessati, e comunicati, o almeno contriti, se non potranno confessarsi, e comunicarsi, Indulgenza Plenaria egualmente, e remissione de' loro peccati nel Signore misericordiosamente concediamo. Di più ai detti Scolari ascritti alla medesima Confraternità, i quali, in ciascuna Festività della stessa B.V.M. e della Resurrezione, della Pentecoste, o della Natività di Nostro Signor Gesù Cristo, confessati, e contriti avranno eseguite le cose premesse, dieci anni delle a loro ingiunte, o in altra maniera loro dovute penitenze; Agli stessi Scolari ancora, i quali in tutti i Venerdì di ciascuna Quaresima assisteranno alle pubbliche

iuslibet Quadragesimæ devote processionibus publicis in partibus, & locis, transmarinis ad orandum pro conversione Gentilium, & Hæreticorum præfatorum juxta Ritus Ecclesiæ Romanæ institutis interfuerint, trium annorum; reliquis vero omnibus Christianis fidelibus, eisdem processionibus præsentibus, contritis, & confessis unius anni indulgentiam elargimur, quodque pro animabus eorum Christianis fidelium, qui in præfatis utriusque Indiæ navigationibus pro negotio Fidei instituentis ab humanis in caritate Christo conjuncti decesserint, confessi, ac sacra communione refecti tertiam partem Rosarii, aut unam Coronam recitaverint, quoties ad agent, toties, per modum Suffragii unam ex dictis animabus a pœnis Purgatorii liberare valeant; Quodque Scholares utriusque Indiæ hujusmodi, qui in Scholis Præbyterorum dictæ Societatis dant operam litteris, in Præbyterorum eorundem Ecclesiis Missas, vel alia Divina Officia tempo-

re

Processioni, istituite secondo il Rito della Chiesa Romana, nelle parti, e nei luoghi oltremare, per impetrare la conversione dei Gentili, ed Eretici, tre anni: A tutti gli altri Cristiani poi assistenti alle medesime Processioni contriti, e confessati, Indulgenza di un' anno noi concediamo: E a quelli, i quali confessati, e comunicati reciteranno la Corona, o la terza parte del Rosario, per le Anime di quei Cristiani, che nelle sopradette navigazioni da intraprendersi nelle Indie per portarvi la Fede congiunti a Cristo in carità moriranno, quante volte la reciteranno, per tante, in via di suffragio, abbiano valore di liberare una di esse Anime dalle pene del Purgatorio. * Agli Scolari poi d'ambidue le Indie, i quali studiano nelle Scuole dei Sacerdoti della Compagnia di Gesù, concediamo, ed accordiamo licenza di ascoltare Messa, ed assistere agli altri divini Uffizi, in tempo d'Interdetto, e sospensione a Divinis, nelle Chiese degli stessi Preti

della

* Una volta gli Altari privilegiati si cercavano a molto disaggio, adesso in questa Concessione, è levato ogni incomodo. Uscite anime dal Purgatorio. Se però Dio vorrà.

re interdicti, & cessationis a divinis audire, ipsique Presbyteri iisdem Scholaribus presentibus Januis clausis, & non pulsatis Campanis, & dummodo ipsi causam huiusmodi interdicto non dederint, ac interdictis, & excommunicatis exclusis, celebrare respective possint, concedimus, & indulgemus. Insuper prefatis omnibus, & singulis utriusque sexus Christianis in Indiis, & Regionibus prefatis existentibus, qui contriti, & confessi quamlibet Ecclesiam, & Capellam in eisdem partibus dictorum Presbyterorum societatis Jesu cura, & opera, ut supra erectam, aut in futurum erigendam devote visitaverint, & ut supra oraverint, quadraginta dies, & semel quolibet anno aliquo die Festo Domini Nostri Jesu Christi, Beatæ Mariæ Virginis, aut Sanctorum, quem Provincialis dictæ Societatis constituerit, septem annos, & totidem qua-

della Compagnia di Gesù; e concediamo agli stessi Sacerdoti, che presenti gli stessi Scolari, possano rispettivamente celebrare a porte chiuse, senza suonar le campane, purchè non abbino dessi dato causa a tale Interdetto, e sieno esclusi gli Interdetti e scomunicati. * Di più a tutti, e a ciascheduno dei predetti Fedeli Cristiani, dell'uno, e dell'altro sesso, che sono nelle due Indie, e ne succenati Paesi, i quali contriti, e confessati visiteranno qualche Chiesa, o Capella in quelle parti, per opera, e diligenza di detti Sacerdoti della Compagnia di Gesù eretta, o da erigersi, e pregheranno come sopra, quaranta giorni; E una volta per ciascun anno in qualche giorno Festivo, di nostro Sig. Gesù Cristo, della B. V. M., dei Santi, dal Provinciale di detta Società stabilito, sette anni, e altrettante quarantene; a quelli, che nelle Domeniche, e Venerdì di Quare-

A 4 fima,

* Dio, e la natura niente oprano in vano, dice il proverbio. Quali Scomuniche medita il S. Padre di mandare ai Poveri Indiani, mentre ne premunisce così per tempo i Gesuiti? Profetizza forse il S. Padre la futura reità degli Indiani? o forse i Privilegi di questa *Concessione* sono destinati per traghettare dall'Indie all'Europa? Il Leggitore ci pensi.... perchè è un Privilegio degno d'ogni attenzione.

quadragenas; eisdem, qui
 aliquam ex præfatis eccle-
 siis dictorum Præbitero-
 rum Societatis Jesu Qua-
 dragessimæ, & aliis tem-
 poribus Stationum Urbis
 Dominicis, & Feria Sex-
 ta diebus visitaverint, eas-
 dem omnes, & singulas
 indulgentias concedimus,
 quas consequerentur, si
 Ecclesias, & Basilicas Ur-
 bis in diebus Stationum
 hujusmodi visitarent; il-
 lisque, qui singulis die-
 bus feriarum Sextæ primæ
 hebdomadæ cujuscumque
 mensis easdem Ecclesias
 devote visitaverint, & ibi
 quinquies orationem do-
 minicam, & toties salu-
 tationem Angelicam pro
 exaltatione Fidei Catholi-
 cæ recitaverint, septem
 annos; in Festis vero Do-
 mini Nostri Jesu Christi,
 ac Beatæ Virginis, Apo-
 stolorum, sub cujus titu-
 lo Ecclesia consistet, de-
 cem annos; His autem,
 qui aliquam ex dictis Ec-
 clesiis postquam confessi
 Sanctissimum Eucharistiæ
 Sacramentum sumpserint,
 visitaverint, toties vigin-

ti

sima, o in altri tempi del-
 le Stazioni di Roma, vi-
 siteranno qualcheduna del-
 le sopradette Chiese dei
 detti Sacerdoti della Com-
 pagnia di Gesù, tutte ed
 ognuna delle Indulgenze
 concediamo, che consegu-
 rebbero, se visitassero nel
 giorni delle Stazioni le
 Chiese e Basiliche di Ro-
 ma istessa. * E a quelli, i
 quali in ogni Venerdì del-
 la prima settimana di cia-
 scun mese divotamente vi-
 siteranno le stesse Chiese,
 dei Padri Gesuiti, ed ivi
 reciteranno cinque Pater,
 ed Ave, per l'esaltazione
 della Fede Cattolica *,
 sette anni: Nelle Feste
 però di nostro Signor Ge-
 sù Cristo, della B. V. M.
 e degli Apostoli, sotto il
 di cui titolo sarà eretta la
 Chiesa, dieci anni: A quelli
 poi che dopo confessati,
 e comunicati visiteranno
 alcuna delle dette Chiese,
 per ogni, e qualunque
 volta, venti anni; e a quei
 Fedeli Cristiani delle due
 Indie, e dei luoghi oltrè-
 mare i quali interverran-
 no alle Processioni, e pre-

ghe-

* Nei Secoli passati i Pontefici per Cristiana Politica, han-
 no concesso tante Indulgenze alle Basiliche di Roma, per at-
 tirarvi il concorso de' Divoti, adesso si mandano all' Indie per
 accrescere l'Esercito di Niccolò I. Re del Paraguai.

** Ma, qual Fede Cattolica preporranno i PP. Gesuiti a que-
 sti Cristiani?

ti annos: ac iisdem Christianissimidelibus utriusque Indiae, & Transmarinorum limitum; qui processionibus, & praecibus juxta Ritus Sanctae Romanae Ecclesiae a praefatis Presbyteris de Ordinariorum licentia instituendis, & agendis Indorum, & Aethiopum, seu quorumvis aliorum Neophytorum, & aliorum Christianorum interfuerint, & eas associaverint, Christianam Doctrinam cum eisdem Presbyteris, vel ab eis deputatis recitaverint, vel privatim docuerint; quoties id fecerint, septem annos, & totidem quadragenas; Invisentibus autem Infirmos, & praesertim Indorum Hospitalia, Xenodochia, & alia similia loca pia, ipsis etiam infirmis per se, vel alium ministrando, singulis diebus, quibus id fecerint, viginti quinque, qui vero ad infirmos accedentes ibi pernoctaverint, quinquagin-

9
ghiere da farsi, e da prefati Sacerdoti, colla licenza degli Ordinarij, secondo il Rito della Santa Romana Chiesa da istituirsì, e da formarsi di Indiani, ed Etiopi, o di qualunque altra sorta di Neofiti, ed altri Cristiani; reciteranno la Dottrina Cristiana coi medesimi Sacerdoti, o coi destinati da loro, o privatamente la insegneranno, quante volte ciò eseguiranno, sette anni, e altrettante quarantene. * A quelli poi che visiteranno gl'Infermi, e specialmente gli Ospitali, Ricoveri, od altri simili Luoghi Pii, servendo agli stessi Infermi, o per se, o per altri, in tutti i giorni nei quali ciò eseguiranno, venticinque; a quelli però che visitando gl'Infermi di nottetempo con loro pernottaranno, cinquanta: ** A quelli ancora, che avanti la Immagine della B.V.M. dell'Alma Città reciteran-

A 5 no

* Queste misteriose Processioni premono assai ai PP. Gesuiti, essendo uno dei loro artifizj; poichè il Popolo ignorante resta assai colpito dagli esterni spettacoli, specialmente ornati di grotteschi ornamenti, conforme il solito de' PP. Gesuiti.

** Gl' Indiani poche volte acquisteranno queste Indulgenze, quando vogliano seguire l'esempio dei loro Maestri Gesuiti, mentre questi non pernottano presso i moribondi poveri, (per quali fondati sono gli Spedali) ma presso i moribondi ricchi, solamente. Tutte però per santo zelo.

ginta; Eis etiam, qui coram Beata Imagine Mariæ ab Alma Urbe tertiam Rosarii partem vel coronam recitaverint, centum similiter dies de injunctis eis, seu alias quomodolibet debitis pœnitentiis in forma Ecclesiæ consueta relaxamus, ac respective concedimus, & indulgemus. Præterea ejusdem Societatis Jesu Provincialibus, vel ab eis deputatis Presbyteris, cum Neophytis Provinciarum utriusque Indiæ, aliarumque Maris Oceani regionibus, in quibus inter infideles existunt fideles etiam aliunde profecti in quocumque, seu quibuscumque, non tamen in primo consanguinitatis, vel affinitatis gradibus, vel alias conjunctis, seu se attinentibus, ut Matrimonium inter se contrahere, seu in eo etiam scienter contracto remanere valeant, in foro conscientie tantum, gratis tamen, & juxta impellente causa, dispensandi; Itemque in præfatis Provinciis præsentia Ordinariorum similem facultatem habentium destitutis, vel ab eis ultra duas Dietas non minus

no la terza parte del Rosario, cento giorni parimenti delle loro ingiunte, o in qualunque altra maniera dovute penitenze, secondo la consueta forma della Chiesa, Noi rilasciamo, e rispettivamente concediamo, e condoniamo: Oltredicchè ai Provinciali della stessa Compagnia di Gesù, o ai Sacerdoti da loro deputati, concediamo ancora la facoltà di dispensare, solamente però nel foro della coscienza, gratuitamente; e per giuste cause, i Neofiti delle Provincie Indiane, e degli altri Paesi del Mare Oceano, nei quali dimorano i Fedeli cogli Infedeli, ancorchè venuti sieno d'altri Paesi, in ogni, e qualunque vincolo di congiunzione, o di affinità, eccettuato però nel primo grado di affinità, o di consanguinità; cosicchè contrarre possano Matrimonio, o in quello scientemente contratto, rimanere. * E parimente concediamo che nelle prefate Provincie, senza Ordinarj aventi simile facoltà, o da essi oltre due diete, non meno di due

du-

cen-

* I Popoli tutti della Cristianità ricorrono a Roma, e gli Indiani non possono ricorrere ai Vescovi più vicini? a che servono dunque i Vescovi in quei Paesi? Bastano i Gesuiti.

ducentis millibus passuum remotis, in iisdem gradibus, excepto tamen primo, etiam in utroque foro, & sine judiciali processu grātis, & iustis concurrentibus causis, dispensandi, & eos, qui in his gradibus prohibitis, etiam scienter contraxerint, ab excessibus excommunicationis, aliisque censuris, & pœnis Ecclesiasticis, in utroque foro pariter absolvendi, & prolem exinde susceptam legitimam decernendi; ac insuper eisdem Provincialibus, & Presbyteris deputatis cum præfatis Neophytis in primo etiam gradu rectæ lineæ affinitatis ex copula illicita resultantis (dummodo nullum subsit dubium, quod Conjux possit esse proles ab altero contrahentium genita) sese attinentibus, ut Matrimonium inter se contrahere, seu in eo etiam scienter contracto remanere similiter valeant; in occultis tamen, & in foro conscientiae tantum, ac urgentibus iustis causis, gratis etiam dispensandi, & eos, qui in gradibus hujusmodi etiam

scien-

cento miglia *Italiane* remoti, negli stessi gradi possano assolvere quelli, i quali in tali gradi vietati, benchè scientemente, avessero contratto, dagli eccessi della Scomunica, e da altre Censure, e pene Ecclesiastiche in tutti e due i Fori, e che possino dichiarare legittima la Prole da tali Matrimoni nata. * E inoltre concediamo la stessa facoltà ai medesimi Provinciali e Sacerdoti deputati di dispensare, gratuitamente però, per urgenti cagioni, e nel Foro della Coscienza soltanto, i prefati Neofiti, che possino in primo grado di retta linea di affinità proveniente da copula illicita, soltantochè non siavi dubbio alcuno, che uno dei Conjugati possi essere Figlio d' uno dei Contraenti, fra di loro contrarre Matrimonio, o in quello benchè scientemente contratto rimanere; E coll' autorità Apostolica, e col tenore delle presenti concediamo, ed accordiamo la facoltà di assolvere dagli eccessi di Scomunica, e da altre censure, e pene Ecclesiastiche, quelli, i quali in tali gradi,

an-

* Sicchè i Vescovi delle Indie non hanno che duecento miglia di Giurisdizione, e i PP. Gesuiti ne acquistano per molte migliaia di miglia, e di più: *in tutti due i Fori.*

scienter contraxerint, ab excessibus excommunicationis, aliisque censuris, & pœnis Ecclesiasticis in foro conscientiae tantum gratis pariter absolvendi facultatem, auctoritate Apostolica, tenore praesentium concedimus, & impertimur; nec non ipsis Presbyteris in eisdem Indiis, & locis praedictis constitutis, quibus aliqua Eucharistiae fragmenta, seu minutiae pro tempore interciderint, etiam post peractum sacrificium absque ullo conscientiae scrupulo, juxta Rubricas Missalis Romani, reverenter sumendi. Insuper Presbyteris ejusdem Societatis Jesu, quos in Saracenorum, & aliorum Infidelium terras, & alias utriusque Indias, & transmarinas Regiones Maris Oceani, ad quas Hispani, & Lusitani penetrant, ac in Provincias remotissimas, ubi non est Inquisitio, & fideles inter infideles degunt, neque Ordinarii saltem inter duas Dietas existunt hujus-

ancorchè scientemente avessero contratto, nel foro della Coscienza soltanto, e gratuitamente. * Come pure concediamo agli stessi Sacerdoti, nelle sopradette Indie, e nei predetti Luoghi comoranti, ai quali alcun frammento, o briciuolo dell' Eucaristia in tempo del Sacrificio cadessero, che possano riverentemente assumerle, anche dopo finito il Sacrificio, senza veruno scrupolo di coscienza, giusta le Rubriche del Messale Romano. ** Oltredicchè ai Sacerdoti della medesima Compagnia di Gesù, che il Preposito Generale spedirà nelle Terre dei Saraceni, e degli altri Infedeli, ed in altre delle due Indie, ed altri Paesi oltre-marini, del Mare Oceano, nei quali gli Spagnuoli, e i Portoghesi penetrano, e nelle remotissime Provincie, ove non evvi Inquisizione, e i Fedeli convivono cogli Infedeli, nè vi sono Ordinarij, almeno tra due Diete, che abbiano tale facoltà, conce-

dia-

* Così nelle Indie, è rinnovellata la primitiva Legge di Natura, alla quale inclinavano molto gl' Indiani Idolatri. Di quanto sono obbligati tai Popoli ai PP. Gesuiti, che accordano la nuova Religione, colle loro Massime antiche!

** Questo caso è prevenuto dalle Rubriche; i PP. Gesuiti nell' esigerne un Privilegio, non solamente danno a vedere di seguire il loro Padre Pichon; ma di bruciare di comunicarsi due volte il giorno a dispetto dei Probabilioristi.

hujusmodi facultatem habentes, Præpositus Generalis miserit, Christianos in eisdem Provinciis, Indiis, & Regionibus commorantes, ab omnibus peccatis, sententiis, & censuris, etiam in Bulla Censuræ Domini contentis, & reservatis, etiam gratiose absolvendi facultatem; eisdemque, ut semel ab aliquo illarum partium Episcopo approbati ad prædicandum, confessiones audiendas, & Missas celebrandas in Ecclesiis, & Oratoriis Societatis Jesu præfatæ pro ministeriorum hujusmodi exercitio ulterius licentiam, & approbationem ab aliis Episcopis, quatenus dissent ultra duas Dietas, petere, seu habere minime teneantur, sed absque illis præmissa facere possint. Si vero Episcopus ab Ecclesia, vel loco, ubi prædicatur, vel confessiones audiuntur, non distet ultra præfatas duas Dietas, tunc licentiam etiam ulterius Ordinarii ita vicini prius obtineri debeat, quæ tamen per epistolam etiam impetrari possit. Possint etiam extra Ecclesias consecratas super Altaribus,

in

13
diamo licenza che possano assolvere benignamente * i Cristiani in quelle Provincie, nelle Indie, e nei Paesi comoranti, da tutt' i peccati, dalle Sentenze e Censure, benchè nella Bolla *Censuræ Domini* contenuti, e riservati; e concediamo ai medesimi, purchè una volta da qualche Vescovo di quelle parti approvati per predicare, per ascoltare le Confessioni, per celebrare la Messa nelle Chiese, e negli Oratorj della prefata Compagnia di Gesù, che per esercitare tai Ministerj ulteriormente non sieno tenuti di avere la licenza, e l'approvazione da altri Vescovi, purchè sieno distanti oltre due Diete; ma senza di loro, possono oprare le cose premesse. ** Se però il Vescovo dalla Chiesa, o dal Luogo ove si predica, o si ascoltano le Confessioni, non fosse distante più di due Diete, in allora debba prima ulteriormente ottenersi la licenza da un così vicino Ordinario; quale però possa impetrarsi anche per Lettera. *** Possino ancora in quei Paesi, occorrendo, celebrare fuori delle Chiese consecrate, sopra degli

Al-

* Benignamente, alla Ignaziana.

** Addio autorità dei Vescovi, va isfumando sempre più sotto il peso dei Gesuiti, tanto da loro beneficiati.

*** Il Palafox non pensava così, e pure è Venerabile!

in loco tamen decenti, ubicumque non est comoditas Ecclesiarum, & in casu necessitatis tantum, etiam per horam ante lucem, vel etiam post meridiem in eisdem Regionibus, cum opus fuerit, celebrare, nec non in Maluco, Giappone, & aliis Insulis, Terrarum, Provinciarum, & Locorum praefatorum partibus, & locis, a quibus valde remoti sunt Episcopi, Oleis Sanctis, per duos vel tres, aut quatuor annos ante consecratis libere uti possint. Nec non, ut quicumque ex praefatis Presbyteris Societatis praefatae tantum sacrosanctum Missae Sacrificium defunctorum pro animabus Christiani- fidelium, qui ex hac vita in caritate Christo conjuncti decesserunt, in singulis Ecclesiis Societatis Iesu ad unum illorum Superiorum arbitrio semel deputandum Altare celebraverint, per modum Suffragii, ut supra, iisdem animabus possint. Postremo iisdem Presbyteris a Praeposito Generali ex dicta Societate deputandis,

ut

Altari, in luogo però decente, dovunque non vi è il comodo delle Chiese, e in caso di necessità solamente, anche per un' ora avanti giorno, ed un' ora dopo il mezzodì; come pure nelle Molucche, nel Giappone, e nelle altre Isole; nei Luoghi, e nelle Parti delle sopradette Provincie, dalle quali discostissimi sono i Vescovi, possino usare liberamente degli Oli Santi, due, tre, o quattro anni innanzi consecrati. * Similmente concediamo, a ciascuno dei prefati Sacerdoti, della detta Società solamente, ** il quale celebrerà il Santo Sacrificio della Messa de' Morti, per le Anime dei Cristiani, i quali nella Fede di Cristo saranno spirati, che possi in ogni Chiesa di detta Compagnia di Gesù ad un solo altare, da deputarsi ad arbitrio de' loro Superiori, per via di Suffragio come sopra, per le istesse anime celebrare. Finalmente a quei Sacerdoti della medesima Compagnia, dal Preposito Generale da deputarsi, concediamo che nei prefati Paesi, Provincie,

e Luo-

* Questa distanza si dovrà misurare col compasso autorevole, e sovrano della discrezione Gesuitica?

** Per Cresima? Per estrema Unzione? ingegnatevi Gesuiti: anche l'olio, e un capo di negozio,

ut in præfatis Regionibus, Provinciis, & Locis, in quibus similiter fideles cum infidelibus vivunt, & non adsunt Ordinarii, qui hujusmodi facultatem habeant, qui distant ultra duas dietas, cum Neophytis, aliisque ad idem redactis ex rationabili causa & legitima super voto castitatis (non tamen Solenni) quomodolibet etiam per Ordinis Sacri suspensionem, vel professionis Regularis in Religione per Sedem Apostolicam approbata emissionem facto dispensandi, gratis tamen, & in foro conscientiae tantum; ac super bonis male acquisitis, ad quæ restituenda ipsi Neophyti, & alii præfati incertis personis obligati extiterint, cum eis ad opera pia componendi, vel si ipsi indigerent, in toto, vel in parte remittendi; nec non cum Indis in Foro conscientiae tantum, & cum Neophytis in utroque foro super jejuniis, gratis tamen, dispensandi; nec non

e Luoghi, nei quali parimenti gli Fedeli vivono cogli Infedeli, e non sopovvi Ordinarij, i quali abbiano simile facoltà * o sieno distanti oltre due Diete, che possino dispensare, gratuitamente però, e solo nel Foro della Coscienza, i Neofiti, ed altri ricondotti alla Fede, per ragionevole, e legittima causa dal Voto di Castità (non però Solenne) fatto anche pel ricevimento dell'Ordine Sacro, o di Professione Regolare in una Religione dalla Sede Apostolica approvata; E circa i ben malamente acquistati, alla restituzione dei quali gli stessi Neofiti, ed altri prefati, ad incerte Persone sono tenuti, possano comporli con altre Opere pie, o pure se essi si ritrovassero in istato d'indigenza, tutto, o in parte di loro rimetterli: ** come parimenti di dispensare, gratuitamente, e nel solo Foro della Coscienza gl' Indiani, e i Neofiti nell' uno, e nell' altro Foro dai Di-

* Dunque vi possono essere Gesuiti, e Vescovi, e i Gesuiti con maggior autorità degli Ordinari; dunque i Gesuiti maggiori dei Vescovi.

** In questo caso, mi perdoni il S. Padre, non avevano bisogno di Concessione, mentre fanno donare la roba degli altri, egualmente che prenderla, come è notissimo per le sue Proposizioni Morali. Oh gran Secolo XVIII!

non ab onere personis debiti matrimonialis, quando non esset licitum illud ratione voti castitatis, vel alia rationabili causa petere in foro conscientiae tantum, & gratis liberandi; licentiam legendi libros Infidelium, ac Hæreticorum, nec non quorumcumque aliorum, tam in Indice Romano; quam alias quomodolibet prohibitos, & damnatos, ad finem, & effectum dumtaxat hujusmodi librorum, vel hæreses, vel errores in eis contentos confutandi, ad breve tempus, vel quousque hujusmodi librorum confutandorum lectio necessaria fuerit personis dignis concedendi; facultatem, & potestatem Apostolica auctoritate tenore presentium tribuimus, & impertimur. Missas quoque per horam ante Auroram ipsi Patres Societatis celebrare possint, & cum suis Regularibus, ut ad Sacros, etiam Presbyteratus, ordines per annum ante legitimam ætatem promoveri possint, dispensare valeant, similiter concedimus. Et in-

fu-

con-

* Mi immagino che i PP. Gesuiti in virtù di questa licenza cominceranno a leggere il lor P. Berruyer, per non dire tant'altri egualmente perniciosi, della loro Società.

** Che nuovo sistema toglierà i Gesuiti dalle loro Costituzioni?

super, quia a nonnullis dubitatum, seu hæsitatum fuit, an omnes Indigenæ illarum Regionum oriundi, & naturales, & Christianorum Indigenarum etiam baptizatorum filii, etiam in eorum infantia baptizati, jure Neophyti appellari possint, idcirco tenore earundem præsentium decernimus, & declaramus omnes Oriundos, seu naturales prædictarum omnium tam Orientalium, quam Occidentalium partium, immo etiam Ætiopi, Angulani, vel quorumvis aliarum transmarinarum Regionum, etiam Christianorum filii, & in infantia baptizati, vel etiam inter se, vel cum Europeis mixti progeniti sint, ad concessionis ejusmodi effectum esse, & intelligi debere Neophytos, dictosque Presbyteros cum hujusmodi, ut vel Matrimonio conjungi, vel in jam contracto remanere possint, sive eorum alter tantum, sive etiam uterque inde oriundus, ac proprie indigena sit in locis, & alias, ut supra, in quibuscumque consanguinitatis, vel affinitatis gradibus, ut supra,

non

concediamo. Ed oltre a ciò, perchè da molti si è dubitato, od esitato, se tutti gli nativi del Paese, e naturali, e i Figliuoli ancora dei battezzati Paesani, ancorchè nella loro Infanzia battezzati, meritamente Neofiti possino essere chiamati, perciò col tenore delle Presenti determiniamo, e dichiariamo che tutti gli Oriondi, o Naturali di tutte le predette, tanto Orientali, quanto Occidentali Parti; anzi ancora se fossero Angulani, o di qualsivisia dei Paesi oltremare, benchè Figliuoli di Cristiani, e battezzati dall' Infanzia, ovvero tra di loro, o cogli Europei misti, e generati, che s'intendano compresi in questa Concessione, e che debbanli intendere Neofiti, e detti Sacerdoti con questi possiano dispensare, in tutti i gradi di consanguinità, e di affinità, come sopra non eccettuati, o che si congiungano in Matrimonio, o congiunti possino rimanere, tanto uno di loro, quanto tutti, e due sia oriondo, e propriamente abitatore in quei Luoghi, e altri; Anzi di più, perchè abbiamo inteso, che dei generati dal-

la.

ni? in virtù di queste devono celebrare di anni trentatre; ed ora vogliono prevenire li 25. destinati per gli altri Religiosi.

non exceptis, gratis tamen dispensare posse concedimus, & indulgemus. Quin etiam quia de mixtim progeneris, quos mixtos vocant, majus dubium esse accepimus, cum eisdem mixtis, quos similiter ad hunc effectum Neophytos censendos esse decernimus, in gradibus, & matrimoniis contractis, & contrahendis praefatis, gratis tamen, dummodo non ita facile id fiat, dispensare, eisdem Presbyteris facultatem desuper concedimus opportunam. Decernentes, Presbyteros dictae Societatis super praemissis, & aliis juxta facultates praedictas, & illarum vigore, servata tamen illarum forma exequendis, & quovis alio praetextu, vel quovis colore per quoscumque Locum Ordinarios, seu alios Superiores, & Judices Ecclesiasticos, & Saeculares auctoritate fungentes, molestari, perturbari, vel inquietari nullatenus posse, Sicque in praemissis per quoscumque Judices, sublata eis, & eorum cuilibet

la mescolanza delle Nazioni, i quali misti si chiamano, vi sia un maggior dubbio; concediamo l'opportuna facoltà ancora agli stessi Sacerdoti, di dispensare, nei gradi, e nei prefati Matrimonj contratti, o da contraersi, gratuitamente però, e rare volte, gli stessi Misti, quali parimenti a quest'effetto abbiamo decretato che debbano stimarsi Neofiti. Dichiarando, che i Sacerdoti della detta Società circa le cose premesse, ed altre, a norma delle facoltà predette, e in vigore di quelle, osservata però la forma di quelle nell'eseguirle, sotto qualunque pretesto, o colore da qualunque Ordinario del Luogo, od altri Superiori, o Giudici Ecclesiastici e Secolari, che eserciteranno Giurisdizione, non si possono molestare, perturbare, ed inquietare. * Così pure, che si debba giudicare, e definire, nelle sopradette cose, da qualunque Giudice, togliendo loro ogni facoltà di altrimenti giudicare, ed interpretare, ed

bet

irri-

* Ecco dove vanno a finire le Concessioni date ai PP. Gesuiti, di alzare, in virtù di tal privilegj, Vescovi contro l'Episcopato di Cristo: Giudici contro l'autorità de' Principati. Quanto bene andrebbe qui replicato: *Et Nunc Reges intelligite, erudimini qui Judicatis terram.*

bet quavis aliter judican-
di, & interpretandi fa-
cultate, & auctoritate,
judicari, & definiri debe-
re, ac irritum, & inane,
si secus super his a quo-
quam quavis auctoritate
scienter, vel ignoranter
contigerit, attentari. Non
obstantibus præmissis, ac
quibuscumque Constitutionibus,
& ordinationibus Aposto-
licis, & quatenus opus
sit Nostra de non conce-
dendis Indulgentiis ad in-
star, statutis, & consue-
tudinibus, cæterisque con-
trariis quibuscumque. Præ-
sentibus ad viginti annos,
a fine aliorum viginti an-
norum, ad quos similes
gratiæ a fel. record. Be-
nedicto P. P. XIV. Præ-
decessore nostro concessæ
fuerunt inchoandos, tan-
tum vasisuturis. Volumus
autem, ut ipsarum præ-
sentium litterarum tran-
sumptis, seu exemplis,
etiā impressis, manu
alicujus Notarii publici,
vel Secretarii dictæ Socie-
tatis subscriptis, & Sigil-
lo Præpositi Generalis ejus-
dem Societatis, vel alter-
ius personæ in Ecclesia-
stica dignitate constitutæ
munitis, eadem prorsus
fides

irrito, ed inane qualunque
attentato, intorno a queste
cose venisse fatto da qua-
lunque Persona di qualsia
Autorità munita, sciente-
mente, o per ignoranza, *
nonostante le antedette, e
qualunque altre Costitu-
zioni, ed ordinazioni Ap-
postoliche, statuti, e con-
suetudini, e se fosse bisogno,
nonostante la nostra Costitu-
zione, di non concedere In-
dùlgenze, e di altri Statu-
ti, consuetudini, e deter-
minazioni di qualsia na-
tura, dovendo valere la
presente per 20. anni, co-
minciando dal fine degli
altri anni 20. che per tan-
ti, simili grazie accordate
furono da Benedetto XIV.
di fel. mem. nostro Prede-
cessore. Vogliamo ancora
che alle copie delle pre-
senti Lettere, o agli Esem-
plari anche stampati, per
mano di qualche pubblico
Notaro, o del Secretario
della detta Società sotto-
scritti, e col Sigillo del
Preposito Generale della
medesima Società, o di
qualche altra Persona Ec-
clesiastica costituita in di-
gnità avvalorati, quella
stessa fede in ogni luogo si
abbi, che avrebbesi a quel-

le

* Oh Autor delle Lettere sopra la Bolla *Apostolicum ovc*
sæte? questa sarebbe ampla materia per voi!

20
fides ubique. locorum ha-
beatur, quæ haberetur
eisdem præsentibus, si fo-
rent exhibitæ, vel osten-
sæ.

le presenti, se fossero el-
bite, e mostrate. *

*Datum Romæ apud San-
ctam Mariam Majorem sub
Annulo Piscatoris die X.
Septembris. MDCCLXVI.
Pontificatus Nostri anno
nono.*

*Dato in Roma in S. Ma-
ria Maggiore sotto l'anel-
lo del Pescatore i dieci di Se-
tembre 1766. l'anno decim
del nostro Pontificato.*

N. Card. Antonellus.

N. Card. Antonelli.

Loco ✠ Signi

In luoco ✠ di Sigillo

R O M Æ

in Roma

*Ex Typographia Reve-
rendæ Camera Apostolicæ
MDCCLXVI.*

*Nella Stamperia della Re-
verenda Camera Apostolica.
1766.*

* Dove sono, o Vescovi, quelle vostre Giurisdizioni d
Jus divino, difese nel Concilio di Trento? Dove sono, e
Principi, quelle vostre esecuzioni esatte, per tutte le Carte
che vengono da Roma? Il Sigillo della Compagnia di Gesi
prevale a tutto, in forza di questa Concessione. Il segreto co
quale è stata stampata, ben vi mostra chiaro, che da voi non
si ricerca approvazione, le complicate espressioni ben fanno
conoscere fin'a quanto possono estenderle i Gesuiti. Il mon
do ne mormorerà, e i Gesuiti faranno a loro modo, e fin
chè faranno, faranno sempre gli stessi.

NOTATE LETTORE

Questi Privilegj si accordano ai Gesuiti, anche pe
Brasile, e per tutto dove vanno i Portoghesi
Ubi penetrant Lusitani. Ma come, direte, se
Gesuiti ne sono sbanditi? Molti altri hanno detto
pur così, e nessuno ha capito il misero,